

El centenario de la asociación zuriquense de la industria sedera

Autor(en): [s.n.]

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **Textiles suizos [Edición español]**

Band (Jahr): - **(1954)**

Heft 3

PDF erstellt am: **21.07.2024**

Persistenter Link: <https://doi.org/10.5169/seals-797792>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.

Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.

Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

Haftungsausschluss

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.



El Centenario de la Asociación Zúriquense de la Industria Sedera

Una parte importante de nuestro primer número del año actual, le dedicábamos ya a la Asociación Zúriquense de la Industria Sedera con motivo de su centenario. Como lo anunciábamos en nuestra introducción (Véase «Textiles Suisses» n° 1/1954, pág. 81) Don Teodoro Niggli que consagró medio siglo de trabajo a esta Asociación, refiere su historial, desde su fundación hasta nuestros días, en un volumen recientemente publicado. Fué a petición del comité de esta Asociación el que su antiguo secretario y actual miembro de honor redactase tan importante obra que abarca unas 200 páginas y que ostenta tan excelente presentación, y que, como lo deseaban sus promotores, representa un modo de informe sobre la labor realizada por la sociedad en cuestión al servicio de sus miembros desde su fundación hasta el año actual. No se espere encontrar en ella consideraciones filosóficas o anécdotas pintorescas referentes a la industria sedera suiza, sino que contiene todos los hechos relevantes acaecidos durante la existencia de la Asociación, reseñados por orden cronológico y clasificados por asuntos.

No podríamos analizar en este lugar, ni siquiera sucintamente, la obra publicada por la Asociación Zúriquense de la Industria Sedera, que constituye una preciosa cantera de información para el historiador o el economista que desee estudiar un aspecto particular del desarrollo industrial y de la política económica suizas. Será empero interesante el indicar de pasada que, según las estadísticas de la A.Z.I.S. sus miembros, en 1855, alcanzaban la cifra de unos 150 (de los cuales 118 eran productores), siendo actualmente 152 y habiendo alcanzado la cifra máxima en 1919 con 213. También quisiéramos mencionar que la Asociación zúriquense tomó activamente parte, en 1870, en la creación de la Unión Suiza del Comercio y de la Industria (constituyendo una de sus principales secciones), entidad que representa los intereses de la economía particular suiza en su conjunto.



Este año, el del centenario, la asamblea general ordinaria de la Asociación Zúriquense de la Industria Sedera, que tuvo lugar en Zurich, el 11 de junio ppdo., revistió un carácter especial. Fué honrada con la presencia de representantes de las autoridades federales, cantonales y municipales. Al felicitar a la sociedad centenaria, el señor Homberger, delegado del directorio de la Unión Suiza del Comercio y de la Industria, realizó en su discurso el que la industria sedera se mantuvo siempre fiel al principio de la defensa de los intereses económicos por los propios interesados mismos.

« La estrecha colaboración entre las autoridades y los organismos de la economía particular, para solucionar los problemas de política económica, cosa que sólo es posible en Suiza, solamente podrá ser eficiente », añadió el orador, « cuando los jefes de empresa mismos pongan las experiencias adquiridas en la práctica de los negocios al servicio de la política económica nacional ».

El señor R.-A. Stehli, presidente de la Asociación Suiza de los Fabricantes de Sedas, puso de manifiesto los deseos de su agrupación. Subrayó las dificultades causadas a la industria sedera por las fluctuaciones de la moda y por la creciente industrialización de los países ultramarinos y dijo: Si no es posible abrir en Europa amplios mercados para los artículos corrientes suizos en el ámbito de una integración económica, la sedería suiza deberá proseguir especializándose cada vez más en la producción, poco racional y llena de riesgos, de tejidos de alta novedad.

Varios otros portavoces de las asociaciones textiles y de los representantes de las autoridades hicieron manifestaciones durante la parte oficial de dicha asamblea. Una vez terminada ésta, los miembros de la A.Z.I.S. y sus invitados, acompañados de sus esposas, tomaron parte en una fiesta, durante la cual fueron presentados modelos de costura, de la actualidad y de antaño, confeccionados con sedas y novedades de Zurich. En estas planas, reproducimos algunas de los vestidos en cuestión.



Algunos de los vestidos antiguos de seda, presentados con motivo de la reunión.



El Doctor Don Alphonso Burckhardt, Presidente de la Asociación suiza de fabricantes de cintas de seda (Basilea) entrega un recuerdo al Sr. Dr. H. Schwarzenbach Presidente de la Asociación zúriquense de la industria sedera.